

## Xedapen Orokorrak

### LURRALDE ANTOLAMENDU, ETXEBIZITZA ETA INGURUGIRO SAILA

#### Zk-4714

197/1997 Dekretua, abuztuaren 29koa, Urdaibaiko Biosfera-Gebenaldeko Lankidetza Kontseilua sortzeko den Dekretua aldatzeko dena.

Otsailaren 14ko 164/1995 Dekretuaren bidez, Urdaibaiko Biosfera-Gebenaldeko Lankidetza Kontseilua sortu zen, Zaingo Batzordeari laguntzeko eta Gebenaldearen esparruan jarduten duten alor sozial, ekonomiko eta kulturalak ordezkatzeko dituzten erakundeek parte har dezaten bide gisa.

Zenbait erakundek Gebenaldeko jarduerak garatzean erakutsi duten parte hartzeko asmoari atxikiz, eta organo horri protagonismo eta partehartze dinamikoagoa emateko aukera kontutan hartuta, aldatu egin da haren antolaketa eskema.

Horrela, lehendakaritza Lankidetza Kontseiluko kide bati egokituko zaio oraingoan, aldatu den testuan lehendakaritza Gebenaldeko Zaingo Batzordeko zuzendari-artatzaileari zegokionean, horrez gain Lankidetza Kontseiluaren eta Gebenaldeko Zaingo Batzordearen arteko harremanetarako bide ere izango da.

Aldatzeko dekretu honek organo horren lehendakaria hautatu eta izendatzeko jardunbidea ere jasotzen du. Horrela, Zaingo Batzordeburuak, Lankidetza Kontseiluko kideetako 2/3k proposatuta, izendatuko duela ezartzen da.

Bestetik, egitekoen izendapen berri honetan, Gebenaldeko zuzendari-artatzaileari egokituko zaizkio haren jarduera sustatzea eta administrazio kudeaketa egitea, bai eta Gebenaldeko artezpideen eta kudeaketaren egoeraren berri ematea ere.

Azkenik, Lankidetza Kontseiluko idazkariaren figura sartzen da, Zaingo Batzordean kide den kargua duenak jardungo duela horretan, eta hura egon ezean, zuzendari-artatzaileak.

Ondorioz, Lurralde Antolamendu, Etxebizitza eta Ingurugiro sailburuaren proposamenez, Jaurlaritzaren Kontseiluak 1997ko abuztuaren 29an izandako bilkuran aztertu eta onartu ondoren, honako hau

XEDATU DUT:

#### *Atal bakarra:*

Urdaibaiko Biosfera-Gebenaldeko Lankidetza Kontseilua sortzen duen otsailaren 14ko 164/1995 Dekretuaren 3. atala aldatzea, honelaxe diona hemendik aurrera:

## Disposiciones Generales

### DEPARTAMENTO DE ORDENACION DEL TERRITORIO, VIVIENDA Y MEDIO AMBIENTE

#### Nº-4714

DECRETO 197/1997, de 29 de agosto, de modificación del Decreto de creación del Consejo de Cooperación de la Reserva de la Biosfera de Urdaibai.

A través del Decreto 164/1995 de 14 de febrero, se creó el Consejo de Cooperación de la Reserva de la Biosfera de Urdaibai como órgano colaborador del Patronato y cauce de participación de las diferentes entidades representativas de sectores sociales, económicos y culturales que operan en el ámbito de la Reserva.

Atendiendo al interés manifestado por diversas entidades, en participar de forma activa en el desarrollo de las actividades de la Reserva y considerando la oportunidad de dotar a este órgano de un mayor protagonismo y dinámica participativa, se ha procedido a la modificación en el esquema organizativo del mismo.

Así, la presidencia, corresponderá ahora a un miembro del propio Consejo de Cooperación, cuando, en el texto modificado, la presidencia era titularidad del Director-Conservador de la Reserva, asumiendo, además, de esta forma el papel de vehículo de comunicación entre el Consejo de Cooperación y el Patronato de la Reserva.

El presente Decreto de modificación incluye el procedimiento de elección y designación del presidente de este órgano. Así, se establece que será designado por el Presidente del Patronato, a propuesta de los 2/3 de los miembros del mismo Consejo de Cooperación.

Por otro lado, en esta nueva asignación de funciones, corresponderán al Director-Conservador de la Reserva las funciones de impulsor de la actividad del mismo y su gestión administrativa, así como de informar de las directrices y la actualidad de la gestión de la Reserva.

Por último, se introduce la figura del Secretario del Consejo de Cooperación, que será ejercido por el que ostente tal cargo en el Patronato de la Reserva, y en ausencia de aquél, el Director-Conservador.

En virtud de lo anterior, a propuesta del Consejero de Ordenación del Territorio, Vivienda y Medio Ambiente, previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno, en su sesión celebrada el día 29 de agosto de 1997.

DISPONGO:

#### *Artículo Único:*

Se modifica el artículo 3 del Decreto 164/1995, de 14 de febrero, de creación del Consejo de Cooperación de la Reserva de la Biosfera de Urdaibai, que queda redactado de la siguiente manera:

## «3. atala

1.- Lankidetza Kontseiluaren deiak bertako kide batek egingo ditu bai eta lehendakari lanak ere, Zaingo Batzordeburuak horretarako izendatuta, Lankidetza Kontseiluko kideetako 2/3k proposatuta.

2.- Lankidetza Kontseiluko lehendakariaren agintaldia bi urtekoa izango da eta luzatu egin ahal izango da beste aldi gehigarri batez bakarrik.

3.- Lehendakaria Zaingo Batzordearen eta Lankidetza Kontseiluaren arteko informazio zubi izango da eta horretarako honako egiteko hauek egokituko zaizkio:

a) Zaingo Batzordeak hartzen dituen akordioen berri ematea Lankidetza Kontseiluari aldian-aldian.

b) Lankidetza Kontseiluak hartzen dituen akordioen berri ematea Zaingo Batzordeari.

4.- Urdaibaiko Biosfera-Gebenaldeko Zaingo Batzordeko zuzendari-artatzaileari, organo laguntzaile horren jardura sustatzea eta administrazio kudeaketa egitea egokituko zaizkio, bai eta Zaingo Batzordearen kudeaketa artezpideak eta jarduteko egitarauen burutzapen egoeraren berri ematea ere Lankidetza Kontseiluari urtero.

5.- Idazkari lanak egingo ditu Urdaibaiko Biosfera-Gebenaldeko Zaingo Batzordean kide den kargua duenak, eta hura egon ezean, Gebenaldeko zuzendari-artatzaileak».

## AZKEN XEDAPENA

Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den biharamunean jarriko da indarrean dekretu hau.

Donostia-San Sebastianen, 1997ko abuztuaren 29an.

Lehendakaria,  
JOSÉ ANTONIO ARDANZA GARRO.

Lurralde Antolamendu, Etxebizitza  
eta Ingurugiro sailburua,  
FRANCISCO JOSÉ ORMAZABAL ZAMAKONA.

## «Artículo 3

1.- Las sesiones del Consejo de Cooperación serán convocadas y presididas por un miembro del mismo, designado a tal efecto por el Presidente del Patronato, a propuesta de los 2/3 de los miembros del propio Consejo de Cooperación.

2.- El período de mandato del Presidente del Consejo de Cooperación será de dos años, que será renovable por sólo otro período adicional.

3.- El Presidente será el vehículo de información entre el Patronato y el Consejo de Cooperación y a tal efecto le corresponderán las siguientes funciones:

a) Informar regularmente al Consejo de Cooperación de los acuerdos adoptados por el Patronato.

b) Informar al Patronato de los acuerdos que adopte el Consejo de Cooperación.

4.- Al Director-Conservador de la Reserva de la Biosfera de Urdaibai, corresponderá la labor de impulsar la actividad de este órgano colaborador y la gestión administrativa del mismo, así como dar a conocer anualmente al Consejo de Cooperación las directrices de gestión del Patronato y el estado de ejecución de los sucesivos programas de actuación.

5.- Ejercerá las labores de Secretario, el que ostente tal cargo en el Patronato de la Reserva de la Biosfera de Urdaibai, y en ausencia de aquél, el Director-Conservador de la Reserva.»

## DISPOSICIÓN FINAL

El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Donostia-San Sebastián, a 29 de agosto de 1997.

El Lehendakari,  
JOSÉ ANTONIO ARDANZA GARRO.

El Consejero de Ordenación del Territorio,  
Vivienda y Medio Ambiente,  
FRANCISCO JOSÉ ORMAZABAL ZAMAKONA.